

Preface 12

kurt de belder

Introduction 16

arnoud vrolijk

1 The Ancient Near East 38

NINO'S BÖHL COLLECTION OF CUNEIFORM TABLETS 39

caroline waerzeggers

The Lion Gate at Hattusa on a Glass Slide 48

willemijn waal

Persepolis in the Eyes of Charles Chipiez 51

anita keizers

EGYPTOLOGISTS AND THEIR BOOKS: THE EGYPTOLOGY LIBRARY OF NINO 52

olaf e. kaper

The *Description de l'Égypte*: from Napoleon to Egyptology 61

mariette keuken

2 Materiality Matters 62

MANUSCRIPT MATERIALS AND BINDING PRACTICES: THE CODEX IN THE MIDDLE EAST 63

karin scheper

Dala'il al-Khayrat or "The Waymarks of Benefits": a Devotional Work on the Prophet Muhammad 74

karin scheper

THE STARS IN LEIDEN: LISTENING TO THE STORIES OF ISLAMIC MANUSCRIPTS 77

boris liebrecht

Material and Textual Ties in a Yemeni Manuscript 86

anne regourd

DECORATED PAPERS IN ISLAMICATE MANUSCRIPTS 89

jake benson

Layers of Information in a Mamluk Manuscript 98

karin scheper

3 The Great Arabic Heritage 100

THE WONDERS OF THE WORLD 101

remke kruk

An Ancient Fragment of the Qur'an 113

marijn van putten

JACOBUS GOLIUS AND HIS ARABIC MANUSCRIPTS ON THE EXACT SCIENCES 114

jan p. hogendijk

Manuscripts as Illustrations of a Living Medical Tradition 125

petra sijpesteijn

THE AMINAL-MADANIC COLLECTION OF ARABIC MANUSCRIPTS 126

arnoud vrolijk

The Earliest Sound Recordings from Arabia 136

anne van oostrum

4 The Splendour of the Ottomans 138

LEVINUS WARNER'S MANUSCRIPT COLLECTION 139

[omer kocyigit](#)

A Natural History of the Americas and the Ottoman Economy 150

[arnoud vrolijk](#)

The *Kitab-ı Cihan-Numa* printed by Ibrahim Muteferrika 153

[maurits van den boogert](#)

A WOMAN ON A BANKNOTE: FATMA ALIYE AND WOMEN AUTHORS IN THE LATE OTTOMAN EMPIRE 156

[nicole van os](#)

A Cut Above the Rest 166

[karin scheper](#)

WOUTER SWETS: MUSICIAN, COMPOSER, AND ETHNOMUSICOLOGIST (1930–2016) 169

[roel sluis](#)

5 Persian Refinement 180

SHAHNAMAH: THE LONGEVITY OF THE PERSIAN BOOK OF KINGS 181

[gabrielle van den berg](#)

HAKIMSANA'I'S GARDEN OF TRUTH AND LAW OF THE RIGHT PATH 194

[asghar seyed-gohrab](#)

The Materiality of a Hafiz Manuscript 204

[hoa perriguy](#)

IMAGES FROM THE HOTZ PHOTOGRAPHIC COLLECTION: DUTCH COMMERCIAL VENTURES IN QAJAR PERSIA 207

[corien j.m. vuurman](#)

A Wedding Ceremony in Late Qajar Iran 216

[forough sajadi](#)

The *Ruba'iyat* of Umar Khayyam 219

[kasper van ommen](#)

6 The Other Orient: Religions and Languages 220

HEBREW MANUSCRIPT TREASURES AT LEIDEN: A PERSONAL NOTE 221

[emile schrijver](#)

A Result of Jewish-Christian Cooperation in Twelfth-Century England: The Hebrew Psalter Or. 4725 233

[frederik a. de wolff](#)

A Dutch-Ashkenazi Esther Scroll for Purim 234

[evi michels](#)

LEIDEN AND THE CHRISTIAN MIDDLE EAST: THE BIBLE IN ARABIC, ARMENIAN, AND SYRIAC 236

[tijmen c. baarda](#)

A Psalter and its Mahdar 246

[karin scheper](#)

A Coptic-Arabic Lectionary and Homilies 249

[renate dekker](#)

TASHELHIYTBerber Manuscripts in Arabic Characters 250

[harry stroomer and mohamed saadouni](#)

7 The World of Orientalism 258

THE EXCHANGEABLE SULTAN: JAN LUYKEN AND MEH MEDIV 259

[jef schaeps](#)

SCALIGER AND HIS COLLECTION OF ARABIC BOOKS 268

kasper van ommen

DUTCH ILLUSTRATORS OF THE THOUSAND AND ONE NIGHTS 280

richard van leeuwen

The “Indolent and Vicious Disposition” of the Moroccans 290

arnoud vrolijk

MAPS OF THE MIDDLE EAST 292

martijn storms

THE ZANZIBAR-LEIDEN CONNECTION: SAYYIDA SALME BINT SA'ID IBN SULTAN – EMILY RUETE (1844–1924) 314

hans van de velde and anita keizers

SNOUCK HURGRONJE, THE COLLECTOR 324

wim van den doel

Emile Prisse d’Avennes’s Search for Egyptian Art and Architecture 336

arnoud vrolijk

FRANKSCHOLTEN: MODERNITY AND THE BIBLICAL LENS 338

sary zananiri

8 Modern Times 350

“THE MECCA OF CULTURE, KNOWLEDGE AND LITERATURE”: ARABIC BOOK COVERS BETWEEN 1960 AND 1980 351

judith naeff

“They’re Driving Me Crazy”: Egyptian Screen Goddesses and Western Fashion 364

arnoud vrolijk

TURKISH FEMALE WRITERS CONTEMPLATING THEIR POSITION IN TURKISH SOCIETY 367

petra de bruijn

A Pop-Up of the Great Mosque of Mecca 375

qaisra m. khan

The Mediterranean in Leiden’s Photo Collections: Ad van Denderen’s *So Blue So Blue* 376

maartje van den heuvel

MOSTAPHA NAJI AND THE MAKING OF THE MOROCCAN COLLECTIONS IN LEIDEN 379

leon buskens

About the Authors 389